

BREAD IN THE GREAT WAR

# Хлеб у Великом рату

Аутор изложбе Димитрије Вујадиновић



Албанска споменица

Мистерија и чудесност хлеба је жива ризница колективног памћења и сведочанство о етичким и симболичким вредностима живота људи и у најтежим егзистенцијалним условима, какав је рат

Кућа Ђуре Јакшића, Скадарска 34, Београд, од 24. септембра до 08. октобра 2014. године



# ХЛЕБ

*Нема на свету ничег тако позитивног као што је хлеб*

Достојевски

Хлеб је најчешћа храна на трпези у свим деловима света. Више од три милијарде људи широм света свакодневно једе разне врсте хлеба, док се истовремено више од милијарду свакога дана бори за »корицу хлеба«!

Хлеб је несумњиво једно од највећих открића човека! Била је то револуционарна прекретница у еволуцији, човек је од скупљача и номадског живота почeo да се бави земљорадњом, да гради насеља и ствара културу.

Обредни хлебови прате наш живот од рођења до смрти, па и после смрти. Када су у далекој прошlostи наши прародитељи почeli да месе хлеб, био је то резултат дуготрајног искуства, стрпљивог рада и воље. Чим су га окусили људи су схватили његов значај за преживљавање.

Али, управо због значаја хлеба као основне хране, он је постао и симбол живота, духовности и одраз културе.

Јединствен сакрални статус у животу човека хлеб је добио и захваљујући својој посебности.

Састојци хлеба су основа и симбол трајања живота (семе, со и вода); затим, као храна - "прво јело"; а само мешање теста и печење поистовећује се са сликом стварања света.

Хлеб је једини производ који човека повезује са основним принципима живота и оностраним светом. Од давнина има значај универзалног апотропеја (одвраћање од зла) у народним обичајима.

У традицији и религији многих народа хлебом се успоставља равнотежа између човека и невидљивих сила које угрожавају његов живот или служи као магиско средство за остваривање људских жеља. Прва улога најчешће се остварује даривањем хлеба, а друга се темељи на могућности да хлеб може преносити одређена својства за која се верује да могу деловати на онога ко дође у додир са њим.

Многослојни однос човека према хлебу је жива ризница колективног памћења и сведочанство о етичким и симболичким вредностима и падовима и у најтежим егзистенцијалним условима, као што је рат.

## FATE OF THE SOLDIERS ALEKSANDRA ZDRAVKOVIĆA



# Хлеб – таин, заштитник од куршума Судбина војника Алексе Здравковића

Алекса Здравковић, терзија, војник из Пирота, приликом мобилизације 1912. године добио је следовање војничког хлеба – таина, који упркос многим искушењима и недаћама током шестогодишњег ратовања, није појео.

Мајка га је на одласку заветовала да не сме да окуси ни залогај овог хлеба, него да га читаво време носи уз себе. Веровала је, као и све тадашње жене, да ће га таин сачувати од куршума.

Битке су га водиле од Пирота до Битоља и Прилепа, у Балканским ратовима, и од Мачве до Солуна, у Првом светском рату.

Многе несреће које прате војника у рату на неки чудан начин су заобилазиле Здравковића, који је послушао мајчин завет. У бици на Облаковом вису, близу Битоља, одсудну улогу одиграо је Алексин пук. У ноћи највећег окршаја тане је погодило Алексину чутуру и захваљујући томе он је остао жив.

Од тада је Алекса почeo да верује у заштитничку моћ таине и носио га је следећих шест година у војничкој торбици. Није се одвајао ни од чутуре и куршума који је био у њој.

Глад која је њега, као и све српске војнике, пратила током повлачења кроз Албанију нису поколебале Алексу да поједе таин који је носио у торбици.

Прича о чудесном хлебу ширila се међу нашим ратницима, па је доспела и до Француза и Енглеза. Нудили су Алекси велики новац да откупе таину, али он није хтео да изневери мајчин завет.

Алекса Здравковић се после шест година ратовања вратио као наредник у свој Пирот с таином у торби, овенчан бројним одликовањима: војничким орденом Карађорђева звезда са мачевима, који је добио као наредник Трећег пешадијског пука 1915. године, затим Албанском споменицом, Медаљом за храброст Милош Обилић, и са три споменице за учешће у ратовима од 1912. до 1918. године, Медаљом за ревносну службу, Орденом Светог Саве.

Данас се таин који је током ратовања носио Алекса Здравковић чува у Музеју Понишавља у Пироту.

## SERBIAN SOLDIER



### Српски војник

Српски војник је био сељак чврстих вилица и истурених груди, бркат, вољан да ратује и да погине за слободу свог народа. Носио је пртени гуњ, опанке од свињске коже и шајкачу. Зато су наше војнике непријатељи називали "гуњци". И страшно су их се бојали!

### Ратни дневник Љубомира Спасића, пешадијског наредника из Пирота

„31. XII 1915. Устали смо у 4 часа, ладно, полазак у 9 часова, време лепо сунце.  
У путу је прелетао аероплан непријатељски, ноћили смо у село Бубаруси на дрвеним даскама, ладно (дочекасмо нову годину). 31. смо добили по 1 и 1/2 бели хлеб, увече сам се сетио како дочекујемо Нову годину, а како сад ијако ми је жао...“



Српски војници



Млади регрутси



Српски војници  
деле хлеб  
становништву после  
ослобођења  
Кајмакчалана, 30.  
септембар 1916.

Аутор: војни свештеник Ристо Шуковић  
Фотографије су власништво Збирке  
фотографија Војног музеја  
(култос збирке историчарки уметности  
Наташа Томић)



Солунац иде на одсуство



Српски војници

## MILITARY BREAD - TAIN



### Војнички хлеб – тайн

У српској војци тайн је значио војнички хлеб, просечне тежине пола оке (једна ока износи 1, 282 кг).

Реч тайн је арапског порекла – значи одредити (количина), Турци су реч користили у значењу - следовање.

Тајна доброг тајна била је у брашну – бело оштро брашно (тип 1100) са комбинацијом раженог брашна. Сви други састојци били су као и код других врста хлеба – квасац (може и без квасца), вода и со. Таин је био округлог облика, веома хранљив и зато јако цењен код војника, често једина храна која је обезбеђивала преживљавање.

Снабдевање војника хлебом било је из војних и локалних пекара.

Расподела свежег хлеба била је отежана војницима на фронту и зато је основни проблем са тајном био како да што дуже сачува свежину. На основу предвиђених норматива дневно следовање хлеба по војнику у Српској војсци износило је око 1. кг (у аустријској 700-800 г, немачкој 750 г, француској 700 г, британској 680 г).

Међутим, како се рат разбуктавао тако се и следовање смањивало. Приликом повлачења Српске војске преко Албаније, скоро да следовања и није било, сваки војник се сназао како је знао и умео. То је довело до великих жртава услед изгладнелости и болести изазваних неухрањеношћу војника у повлачењу.



Регрутси са првим следовањем тајна



Расподела тајна на фронту

Зашто је битка на Церу била тако успешна ?

Један од разлога је и исхрана српских војника. Аустријска војска била је добро снабдевена и ухрањена. Међутим, српски војник је имао здравију храну. Добар калоричан хлеб – тайн (угљени хидрати); јачи сланији сир, пун беланчевина (со је битна за покретљивост); лук (чистач здравља); паприка; пасуль (пребогат биљним инсулининима). Војник који се тако храни никада није тром и поседује енергију за огромне напоре, посебно по брдовитом терену.



Војници IV пук за ручком



Расподела тајна на фронту

## THE SLAVA (CELEBRATION PATRON SAINT'S DAY)



### Слава

Срби су од давнина до данас извorno очували култ свеца заштитника. Крсна слава је, у основи, пројекција прадавног обичаја одавања почасти божанству заштитнику и општег хришћанског култа посебног завета светитељима. Смисао славе је много дубљи и шири од културне археологије и данас не постоји изван Српске православне цркве, која је и дала пуну овом обреду. Нема Србина без породичне славе, јер се обред преноси са колена на колено (главном преко мушких деце) и никада се не прекида. Континуитет славе је доказ дуговечности, знак трајања и саборности, како оних живих тако и оних мртвих. Као таква представља један од најважнијих, а свакако и најстарији религијски обред код нас.

Славски хлеб има централно обредно место и представља типично хлебну жртву, чије се порекло крије у предхришћанском времену. Њиме се заправо приноси бескрвна жртва у знак захвалности и молитеве свецу заштитнику. Са тим циљем хлеб се и украсава, а сваки од украса има своје симболичко значење.



Слава Десетог пука



Слава на фронту



Сечење славског колача на празник Св. Николе 1914, крсне славе официра штаба Лимског одреда у селу Добротину у Ужицком округу. Свештеник Шуковић и командант одреда Јеша.

Фотографија је власништво Збирке фотографија Војног музеја. Кустос збирке је историчарка уметности Наташа Томић.



Официри на слави у Бизерти, 1917.

## MISTS OF DEATH



Повлачење ка  
Албанији, 1915.



## Магле умирања

Српску владу је у овом повлачењу пратио и француски посланик Бол. Ево како он описује колону Српске војске при проласку кроз Албанију:

"Сви су били до крајњих граница малаксали, прави покретни лешеви. Ходали су тешко, мршави, бледи, са болним очима. Њихов жалосни марш продужавао се данима по киши и блату. Жалба не издаје са усана ових људи, који беху све претрпели, као гоњени судбином, ишли су хутећи, ипак понекад се могло чути да кажу: 'Хлеба!'".

То беше једина реч коју су имали снаге да изговоре. По неколико дана већина није ништа окусила, ни у логорима где су се окупљали у близини вароши, у склоништима од кише, снега и зиме. Влада је једва имала да им да једну бедну порцију хлеба".

## Мрве хлеба

3 . - XII - 1915.

У црногорском кршу, на плавом камену, сео војник и из торбице истреса мрве хлеба у порцију. Други се сагао и купи их са земље. Дан облачен. Небо затворено грао.

Камен на све стране. Оба војника у похабаном, ватром изгореном оделу. Слаба, поцрнела: неочешљана, необријана, мртвачког лица, сувих руку. Торбица масна, прљава. Порција зарђала. Око ногу обавили стваре крпе. Опанке подеране.

Пушке се једино сијају наслоњене на једну стену.

У даљини се виде поворке још војника који лутају.

(Дневник из Првог светског рата – Мрве хлеба, Петровић Миодраг, 1888-1950)



Збег мештана на Чукама за време борбе 1916. године

Фотографија је власништво Збирке фотографија Војног музеја.  
Кустос збирке историчарка уметности Наташа Томић



*Фронт, болнице, па опет  
фронт, и љубави, свуда  
љубави, за хлеб и за  
шећер, све мокро, све  
киша и блато, магле  
умирања — то су била  
виђења живота у којима  
је сазревао млади  
Црњански.*



Усамљени ратник у албанским  
планинама

Сећање Радивоја  
Драгићевића из села  
Лознице, код Чачка

“Стигосмо некако до Драча.  
Ту смо продали командирову  
ждребицу. Чудо једно: то жгољаво  
ждребе запело за око једном  
италијанском официру. Навалио  
да је купи. Један наш војник, да  
би га одвратио, рече:

„Продаћемо је, него шта, али за  
25 наполеона”.

Официр сместа извади новац.  
Ми немадосмо куд, него дадосмо  
ждребицу. Ко ће сада да изиђе  
командиру на очи? Сви гурају  
мене.

Ја се нећам, а у себи мислим:  
колико се хлеба може купити за  
25 наполеона!

Уто, нађије командир. Немадох  
куражи да му кажем шта смо  
урадили, него испружих длан,  
а на длану – засијаше  
наполеони...”

Сећање Милунке Савић, хероине Првог светског рата

„Али, где! Овај народ се не да, он хрли напред, метар по метар.  
Напред су савезници, а савезници су - хлеб, пушка, топ; савезници су лекови  
за болесну децу, за изнемогле мајке; савезници су и ашов да се ископа рака  
и сахране они који више нису могли, у којима је пресахла снага...  
И на савезничким лађама се умирало. И на Крфу. И на Виду, том острву смрти.  
Умирало се без хлеба. После се умирало с хлебом...  
Један веселник, који данима није видео хлеб, најзад је имао требовање за таин.  
Није могао ни да се радује. Ипак, узео је још једно требовање из цепа свог  
умрлог друга... Узео је, тако, два хлеба и некако добављао до своје постеље.  
Легао је и умро гладан између два хлеба...“



Прелаз преко  
Везировог моста



Снег уместо хлеба

## PRISONERS



### Пола следовања – заробљенику

“Само једна десетина српских војника, испред Ветерника који су Бугари узалуд и крваво бранили, заробила је - тридесет Бугара.  
Био сам сведок њиховог заробљавања. Премрли од страха, јер је један српски војник рекао: „Требало би их све побити...“. Међутим, други војници кажу да им неће ништа нажао учинити, да ће их предати штабу. У међувремену почеше да разговарају... И тако, српски војник сазнаде да његов заробљеник обрађује поље као и он, истом таквом ралицом, као што је његова, сличним воловима... И гле ратног чуда: српски војник се готово расплакао над судбином свог заробљеника - даје му пола свог војничког хлеба! Даје му своје следовање!  
И други војници, видим, разговарају са својим заробљеницима: код свих исто осећање - болећивост! У рату се хватају за гушу, један другог пробадају бајонетом, колу се зубима, али кад га зароби - српски војник даје бугарском пола свог војничког хлеба! Тада заиста нисам то могао да разумем. Касније сам схватио величину праштања, јер само велики народ може да прашта...”

(Антоан Рокс из Тулуз, француски официр)

“Задивљен сам српским војником и тиме како он вади последње парче хлеба, изломи га и даје заробљеном аустроугарском војнику, за кога зна да је починио злочине”.

Арчибалд Рајс



Српски војници деле хлеб бугарским заробљеницима



Заробљени српски војници код Аустријанаца



Заробљени аустријски војници у Мачви

Писмо из заробљеништва прабаби Лепосави када је стигао пакет у логор у Немачкој, 1917.

„Хлебац који си послала сваки га је Србин узео у руке, прекрстio и пољубио, ту су настале сузе радованке. У оваком радосном дану и знаменитом и дирљивом часу поделио сам брачки хлебац и са мојим људима појео.“

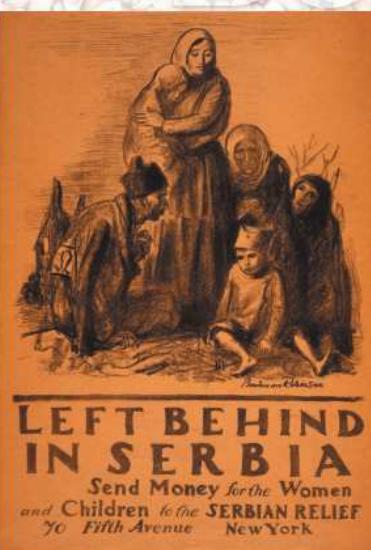
## COUNTRY OF REPUTATION



**At the Battle of Kosovo in 1389, Christianity and Freedom were overwhelmed in the Balkans, but the Serbs have each year since then kept the day of their victory as their National Day. They do not forget that the Turks, they twice drove back the Austrians. Today, Serbia exists but not disheartened, asks us to join in the celebration of her National Day, as a pledge of the British people to the Anglo-Serbian Friendship.**

**KOSSOVO DAY COMMITTEE, 12 Whitehall, London, W.C. 2.**

Косовски дан је Национални дан Србије. Постер Херојске Србије, која се бори са својим непријатељима који надиру са свих страна, урадио је чувени илустратор Бернард Партриџеа. Први пут се појавио у Лондону, 27. октобра 1915.



Амерички илустратор Бајрдман Робинсон урадио је овај плакат за помоћ женама и деци који су остали у Србији после повлачења Српске војске.

Малвина Хоффман, позната скулпторка (САД) урадила је овај чувени постер за прикупљање средстава за напађени српски народ.



### Енглески плакат за помоћ Србији

Морате да помогнете СРБИЈИ, нашим српским савезницима — бескућницима, којима је опљачкана сва имовина, хладе њих остало је без родитеља, сви они су сиромашни — зависе од великородности британске јавности за све животне потребе.

Нећете избегти свој део одговорности за британски однос према несрећној Србији! Дајте шта можете ...



### Краљ Петар у рову



### Време је за Србију (Италијанска пропагандна разгледница)

## STONE BOOK OF FOREFATHERS



### Камена књига предака



Подушни хлеб

Крајпуташи се најчешће повезују са Првим светским ратом. То су камени споменици, подигнути у знак сећања на часног војника, ратника, погинулог мушких чланова породице далеко од кубног прага и завичаја. Подсећају потомство и суседе на страхоте рата и идеале којима се брани отаџбина. Многи су подигнути у другој половини 19. века и у време Балканских ратова.

Ипак, по бројности најчешће су подизани после завршетка Првог светског рата па их српско становништво у већини повезује са ратним страдањима најмилијих.

У прошлости је народ за ове споменике имао различите називе попут биљег, знак, спомен, мрамор, камен, али после завршетка Великог рата устало се назив крајпуташ.

Такви споменици су у виду једноставног стуба са ширим правоугаоним делом на врху - капићем, фино углачани и обрађени. Има и оних грубо уобличених од камена пешчара који су били подложни збу времена и ерозији. Проучаваоци ових споменика сматрају их „каменом књигом предака“ пошто је на њима уклесан цео живот погинулог војника.

Уобичајено је да поред имена, презимена и времена погибије или година које је у том тренутку војник имао, стоји исписан – уклесан текст:

„Путничке намернице, застани и прочитај...“ или „Кости су ми на даљини а спомен у близини.“ или попут следећег натписа:

„Спомен Велимиру Милованчевићу из Вучка борца I Светског рата од 1912. до 1917. године покивео 48 година а борећи се за слободу свога народа погибе 15.XI 1917. године на званом месту Крфуа код куће остави жену Милеву и малолетну ћерку му Велимирку која му подиже овај спомен са зетом му Маринком Арсекићем и унуци Чедомир и Јордан снаје Милена и Бранка“ (Д.М.Радивојевић, Камена казивања ратника, Моравички крајпуташи, Ивањица-Чачак 1995).

Као празни гробови налазе се на местима поред којих се пролази, поред главних саобраћајница и значајнијих места у насељима.

У народним казивањима и литератури је забележено да су породице, како добију вест о погибији или нестанку свог најмилијег, износиле и качиле у дворишту његово одело или су постављале високе дрвене крстове, у моравичком крају познате као *перјанице*, те су на њима стављале покојникове оделе, капу, шешир и друге личне предмете. Камено обележје је подизано у већини случајева после завршетка Првог светског рата. На то место, место „празног гроба“ или „граба ауше покојника“ се породица окупљала о свим задушницама, а понеки и у време празника.

Палиле су се, а то се чини и данас, свеће за душу погинулом, доносила се храна, посебно култни – подушни хлебови и кувано жито.

Данас је у многим крајевима однос према крајпуташима промењен. Савремено становништво, поготово млађа популација, има и другачији однос према прошлости.

Ипак, још увек у народу верује да онај ко дирне у ову светињу не пролази добро у животу и да ће га снаћи некаква несрћа.

др Весна Марјановић, етнолог



Крајпуташ



Крајпуташи

## BREAD, BREAD, BREAD



Украсни тањир

### Хлеб, хлеб и хлеб....

Глад у Немачкој за време Првог светског рата

Све до избијања Првог светског рата Немачка је увозила трећину потребне хране и готово половину сточне хране из других земаља. У касно лето 1914. године нико у овој земаљи није озбиљно веровао да је исхрана немачког народа угрожена у случају рата, односно да глад узрокована ратним околностима може угрозити здравље и животе Немаца. На самом почетку рата, већ у августу 1914. године, блокирани су приступни путеви до немачких лука, а савезници су за циљ прогласили и план по којем ће не само спречавати увоз неопходних сировина за немачку ратну производњу, већ и снабдевање Немачке храном, што је директно утицало на снабдевање цивилног становништва.

Погоршање снабдевања немачког Рајха неопходним намирницама и храном британски стратеги су сматрали веома важним: цивилно становништво непријатеља је тиме слабљено и деморализано.

Да би ова спречила, немачке власти су већ 1915. године почеле да штампају и дистрибуирају разгледнице у пропагандне сврхе како би поправљене расположење у немачком царству у своју корист: На овим разгледницама се виде два веома коруптента војника чије снабдевање хлебом није угрожено радионализацијом потрошње, потом се види да поморска блокада немачких лука не даје ефекте.

На разгледници из исте године слику прати још и порука: Заједно, рат, хлеб (К-хлеб) и кромпир. Године 1915. већ су избили први нареди због несташице хране, и то испред продавница. Да би се побољшао "морал", праве се ратни хлебови са слицима. Ову акцију " побољшања морала" прате и песме са једноставном римом. Квалитет хлеба је у ратним условима био много слабији у односу на предратни период.

У производњи тзв. К-хлеба била је дозвољена и употреба кромпира као замене, и он је чинио 30 одсто ове намирнице.

На почетку Првог светског рата Конрад Аденауер је био заменик градоначелника града Келна, одговоран за снабдевање градског становништва храном. Он је у производњи тзв. "келнског хлеба" одговоран за примену рецепта који је подразумевао употребу пиринча, јечма и кукурузног брашна. То је резултирало најдимиком који му је народ да - прозвали су га "Гајцрепајер" (у преводу на спроки "Јечменнинар").

Тањир са ивицом украсљеном ручно осликаним, стилизованим цветним мотивима у црвеној, жутој, љубичастој и плавој боји, доноси и текст "Боље К-хлеб него без хлеба! 1914./17".

Гротескно пропагандна разгледница приказује да се на испретају колеге чита некролог који има облик већне хлеба. Велики број разноврсних разгледница овог типа појавио се у другој половини Првог светског рата. Први светски рат је однео животе десетина милиона војника, укључујући и два милиона немачких војника. Цивилне жртве рата процењене су на седам милиона људи. Само у Немачкојеје најмање 700.000 људи, цивилног становништва, током рата умрло од последица глади и неурађености.

(Одломци из текста "Хлеб, хлеб и хлеб - Глад на немачком домаћем фронту у Првом светском рату", аутора Андреа Фаданија, директора Музеја културе хлеба у Јуму)



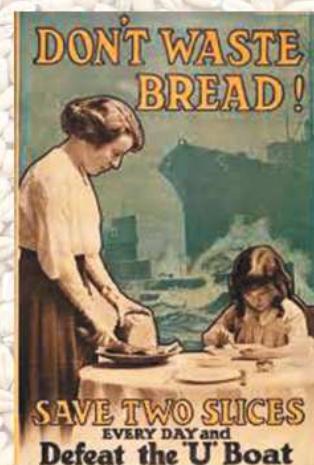
Британски гнев - Немачка моћ



Две свађалице



Французд једе бели хлеб,  
а Boches (Немац) КК



Чувайте хлеб, уштедите два парчета дневно и  
победимо U`Boat (немачке подморнице)

Јунаци, борите се у страној земљи!  
Ми, жене, мирно у домовини.  
Б(борац) - хлеб једе свако.  
Никакав непријатељ нас не може победити.  
ИЗДРЖИТЕ  
У ОЛУЈНОЈ БУРИ  
МИ  
ИЗДРЖАВАМО



Етикета на хлебу



Како је Boches (Немац)?  
Француски војник изазива немачког  
војника хлебом

### ДВЕ ВАЉАНЕ СВАЂАЛИЦЕ

Два бораца су то што мрзе наше непријатеље:  
Б(борац)-хлеб, који свако радо једе.  
Други су крумпир са којима се поступа сада  
врло штедљиво.

Верујете ли да гладујемо?  
Ходите ли да чујете истину?  
План није успео и биће само сан.  
Зар не верујете да нам можете одати част.  
Добро сте нам дошли као заробљеници.

Нас два момка омогућавамо вам да успете;  
Очи ће вам засузити;  
Б(борац)-хлеб, кромпир су такође оружје  
са којима ћемо победити.

## ARMY MARCHES ON ITS STOMACH



Војска маршира  
на свом жељуцу  
- рекао је Наполеон

Крајем 1914. године британска војска је схватила да чак и кратак рат у Европи захтева да се обезбеди одговарајућа инфраструктура за прехрану трупа на фронту.

Већи део овог посла је обавила Војна служба за сервисне послове (Army Service Crops), а једна од њених кључних јединица у обезбеђењу основне исхране је била јединица Пољска пекара, у сваком батаљону пешадије. Предвођена једним официром и са деведесет два редова ова јединица је могла да произведе довољно хлеба за више од 20.000 људи.

Због природе посла пољске пекаре нису постављане близу линије фронта, а многе од њих су у периоду 1914/1915. биле базиране на локацијама попут Руана и Абевила, и нешто ближе фронту у Сент Омеру и Хазербрку. То су углавном биле статичне јединице које се нису много покретале.

Фотографија показује унутрашњост Пољске пекаре у Француској 1914/1915. године. Официр у позадини надгледа посао војника у кечељама како сортирају и слажу већне за слање трупама на фронту.



Војна служба за сервисне послове



Француске пекаре на фронту



Поље са пекарама направљеним од глине, Галиполе 1915.



FEEDING THE MEN IN THE TRENCHES - A GERMAN FIELD BAKERY



Немачке покретне пекаре близу фронта

У периоду који води до Првог светског рата, већина европских војски имала је мобилне пекаре сличне овим немачким пећима из 1910. године у којима је могло истовремено да се пеке 80 хлебова у року од 100 минута. Познато је да су Немци развили два модела мобилних пећи са коњском вучом на четири точка.

Једне лаке и друге велике и тешке, лаке су могле да се транспортују преко тежих терена.

Дванаест оваквих пећница формирало је тактичку јединицу за снабдевање, односно конвој.

Од 1914. ове мобилне пећи и мобилне теренске кухиње (познатије као Gulaschkanonen) играју важну улогу у снабдевању немачке царске војске на терену.

# NEVER HAD ENOUGH BREAD



## Хлеба никад довольно

Храна за војнике у рововима током Првог светског рата била је често сматрана луксузом. Достава топле хране из оближњих кухиња до предњих линија фронта била је немогућа у току битака.

У периодима затишја могла се очекивати пристојнија храна.

Упркос велиkim напорима пекара хлеба није било довольно, а некада је требало и до осам дана да хлеб стигне до ровова и, наравно, тај хлеб је већ био буђав. Амерички војници су овај хлеб звали „пропалице“ (pank).

### К Бrott (хлеб)



Хлеб познат као К - Бrott (ратни хлеб), био је веома непопуларан у Немачкој, јер је садржао такве састојке као што су сушени кромпир, овас, јечам.

### (Хлеб) Буђавац

Понекад добијемо мало буђавца  
Што цивили знају као хлеб  
Ко душа није мек  
Ал' ни ко камен није тврд

Ипак стиже он до нас  
И никад га не враћамо назад  
Мада је прекривен кончићима  
Што с вреће се на њега лепе

Нама јаја за доручак не шаљу,  
Шаљу нам гранате  
А ми се забијемо у ровове  
И ништа нам не смета смрад



Кајзер Вилхем у инспекцији војној пекари 1914-15.



Провера квалитета



Хлеб за фронт

### Хлеб у сошкама



Немачка пољска пекара

## BREAD OF WAR



### Хлеб рата

Храна је једна од првих борбених брига, свакодневни и суштински проблем.

Пекаре и кухиње су биле у позадини. Храна је хладна стизала до ровова. Војници у рововима били су неухранљени. Главна храна војника био је суви хлеб.

Сваки војник носио је борбено следовање које се састојало од 300 грама кекса, названог "хлеб рата", 300 грама меса - конзервиране усвојене говедине и чутуре са једном до две литре воде.

Храна у великој мери утиче на морал. Квалитет хране такође утиче на физичко стање војника. Глад, жеђ и потреба за сном доминирали су у свакодневном животу људи у рововима.

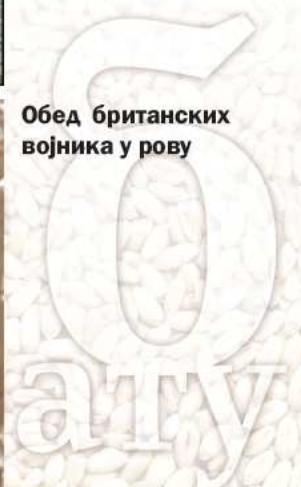
Током Великог рата хлеб се добијао ретко и постао је луксуз. Није било довољно пшенице јер су плодна поља претворена у бојна поља.



Француски војник на тргу у Ремсу



Обед британских војника у рову



Сусрет немачких и британских војника на ничијој земљи за време Божића, 1914.



Расподела хлеба француским војницима



## LIFE IN A TRENCH

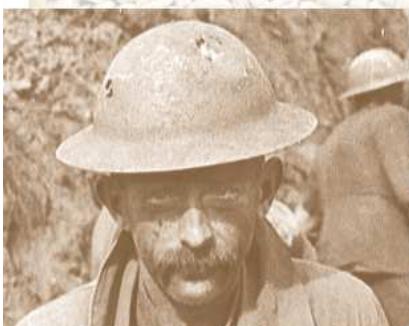


### Сведочење немачког официра

"Напад је, на наше чудо, запeo, премда британска противофанзива није зауставила нападаче. Шта се дододило? У богатим складиштима, у рововима које је непријатељ напустио, распала се немачка дисциплина. Више се није слушала никаква заповед. Војници, изгладнели у недаћама, које су трајале неколико година, нису више могли да издрже поглед на богате залихе. Навалили су на њих. У среде битке, уз помоћ бајонета, отварали су енглеске вреће с хлебом и америчке кутије са конзервама и преједали се до дављења. Глуви на сваку молбу, глуви на сваку претњу, прекинули су паљбу и јели као животиње... Не, као људи - као бедни људи, какви су и били! Хтели су само да опет једном буду сити, па макар одмах умрли. Ти немачки војници недељама су лежали на киши; затим су, без противљења, упалих очију кренули на моћну машинерију митраљеза, мина и граната, којом је управљао непријатељ. Туча артиљерије их није зауставила - али сада, кад угледаше беле хлебове и конзерве говедине, остало је да леже..."

### Живот у рову

Сваки војник који се борио у рововима познавао је смрт и мирис који би уследио, мирис који прогања до краја живота. За живот у рововима често се каже да је пакао на земљи и нико ко је био у рову Великог рата не тврди супротно. У рововима, ти јадни борци суочавали су се са сталном патњом - гледали су изблизу смрти, болести, сакаћење, страх, глад, ваши, пацове, црве, инсекте. Сваки моментат се проводио у одбрани живота - избегавању граната и метака. Било је доста живости у рововима, али нажалост није било правог живота за људе који су тамо чекали судбину.



### Сведочење британског војника

"Путовао сам ноћу и сакривао се по шумама дању. Требало ми је два дана да дођем довде. Једног дана сам нашао врећу старог, отврдлог хлеба и нешто комадића сира. Нашишао сам на поток, натопио хлеб у потоку и појео га".



### Између две битке, француски војници

Пруски генерал Маркс прича да су се његови људи радовали што ће ући у страховиту битку за Верден, јер су чули да се тамо не даје уобичајено мршаво, већ - контраофанзивно следовање.

Смрт је, дакле, била мање зло од вечне несташице хлеба...



### Оброк француских војника



### Немачки ров

# BREAD MEANT THE LIFE



## Хлеб је значио живот

У првих шест месеци Првог светског рата у Европи је било 1,3 милиона ратних заробљеника. Смештај толиког броја заробљеника био је озбиљан проблем за све земље-учеснице рата. Сведочења о окрутности према заробљеницима и њиховом занемаривању су врло честа.

Међународни уговори о третману заробљеника договорени су још пре рата (Хашка и Женевска конвенција). Ипак, немачка ратна пропаганда се нашироко бавила темом бруталности у савезничким логорима, са циљем да охрабри своје војнике да се боре до смрти и не дозволе да их савезници заробе. У Британији се, исто тако, твrdilo да су савезнички заробљеници у Немачкој систематски прогањани по налогу немачкој владе. Инспектори из неутралних земаља позивани су да провере услове у заробљеничким логорима.

Када је објављен рат 1914. године, обе зарађене стране нису имале системски уређена места за смештај и боравак ратних заробљеника. Логори су на близину прављени, по потреби. Многи су изграђени од нуле, али су негде за логоре коришћене и постојеће зграде. У почетку су такви логори били преграни заробљеницима, али се ситуација касније у Британији побољшала тиме што су логори растерети и замењени импровизованим камповима. Када је реч о немачким логорима, главни жалбе су се односиле на недекватне санитарне услове, смештај и исхрану затвореника (за шта је, деломично, одговорна и савезничка поморска блокада немачких градова), као и на природу послова намењених затвореницима и на брутално понашање логорских стражара.

Репресалије су додатно утицале на злостављање заробљеника. Године 1916. немачка је на принудни рад на Источном фронту послала новозаробљене британске и француске војнике. Било је то одмазда за француско слање немачких ратних заробљеника у логоре у Северној Африци и зато што су Британији користили немачке заробљенике као раднике при британским трупама у Француској. У Великом рату било је укупно 8 милиона заробљеника и за све њих хлеб је значио живот!



15000 заробљених руских војника добија хлеб у Августову



Амерички заробљеници носе хлеб



Расподела хлеба немачким заробљеницима у Сент Етјену

## Једно парче хлеба ујутру

Ја сам Криегсгелангенер  
Волео бих да сам мртав  
Све пиће је укуса киселог купуса  
И једем буђави хлеб.



Француски заробљеници крајем 1914.



Осмех на лицима немачких заробљеника

## VICTORY BY WHEAT



**Великодушност Америке – Белгија захваљује, 1914.**

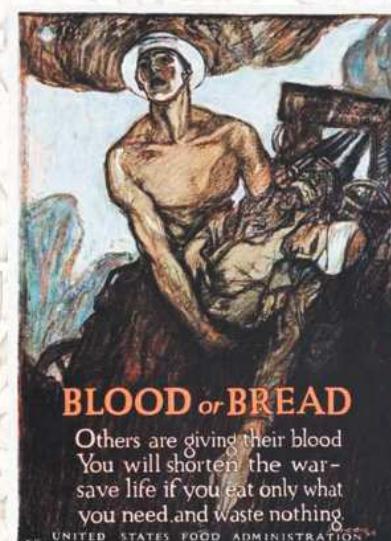
### Америчка пшенична империја

Италијански министар прехране Атолико послао је Хувру, „америчком управитељу жита“, копију староримског новца из напуљског музеја. На њему је био лик богиње жита, Аноне, окружен знамењима лађа и класова. Атолико је уз то написао да је „америчка пшенична империја заменила римску, али да је у исти мах својим даровима спасила и мајку-земљу латинске цивилизације“.

### Победа је висила на пшеничној влати

Велики рат је за произвођаче и потрошаче хлеба створио до тада непознато стање. Америчке жетве никада раније нису за европске грађане биле тако важне. Али, показало се да зарађене сile нису биле никада склоне да својим противницима дозволе употребу тих жетви. Не, непријатељи нека скапају од глади! Енглези нису допуштали да пшеница дотиче преко слободног океана у Немачку и Аустро-Угарску. А Немци су без опомене торпедима из подморница бацали у ваздух лађе неутралних земаља пуне жита - такође су хтели да Енглези и Французи, под претњом глади, прекину рат. Тако су европски супарници помоћу блокаде и контраблокаде задавали једни другима удараце у болне жељуце. Сједињене Државе су биле неутралне, али је „империја пшенице“ трговала са обе стране. Без америчке пшенице, која је Немцима пртицала, Немци би можда заиста у касну јесен 1916. прекинули рат забог несташице хлеба. Немци су, уосталом, гласно објавили да Америка неће бити кадра помоћи својим савезницима, јер су тада немачке подморнице посејале морско дно рекордним бројем тона непријатељских бродова. Стање је, дакле, било надасве опасно; оно је за сile Антанте било заправо из месеца у месец све горе. Узлазк Америке у рат, у априлу 1917, био је, између осталог, плаћање рачуна за „пропуст из човечности“.

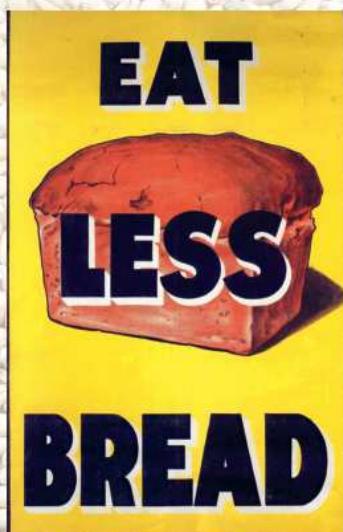
Светски рат је био у ствари одлучен у часу кад се Америка приклонила једној страни, кад је „империја пшенице“ своје циљеве јединила са циљевима Антанте. Било је то оно надасве опасно пролеће 1917. које је донело америчку објаву рата. „Победа помоћу пшенице“, то је био програм председника САД Висона.



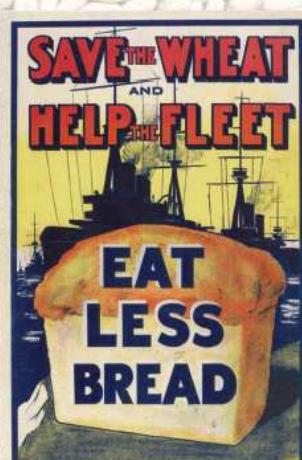
Крв и хлеб



Ви сте срећни! Ратни хлеб који ви добијате, био би као колач деци Европе



Једите мање хлеба



Штедите жито - помозите флоту - ЈЕДИТЕ МАЊЕ



Уштедите хлеб недељно, помозите победу у рату



Први у рату - ХЛЕБ - први у миру

## ROWS FOR BREAD



### У редовима за корицу хлеба



Глад је притискала и пратила цивилно становништво у свим зарађеним земљама. Пољопривреда и расподела хране су ослабиле због смањеног увоза и поморске блокаде.

Рат је људе одвео далеко од њихових имања и послова. Увоз нитратних ћубрива је смањен што је директно погодило пољопривредну производњу, посебно житарица. Смањена производња је непосредно утицала на повећање цена хране и охрабрила гомилање резерви.

Владе земља-учесница су на то одговарале увођењем контроле цена животних намирница.

Редови испред пекара које су формирале најчешће жене и деца, постали су уобичајени призори у градовима широм Европе. Руска револуција је своје порекло имала и урбаним редовима за „корицу хлеба“.

Немачка је увела низ владиних прописа о контроли производње и продаје хране, али се показало да је то лоше осмишљена мера која је само погоршала ефекте британске поморске блокаде. Кренуло се у производњу различитих сурогат-намирница, као што је КК хлеб. Али, нутритивна вредност и укус сурогат-намирница био је тако лош да су Немци од 1916. године постали неухранења нација.

Немачка кампања неогниченог рата подморницама имала је за циљ да Француску, Италију и посебно Британију доведе до нива исте кризе глади које је трпело немачко цивилно становништво. Ове земље су увозиле жито и немачку подводну кампању су виделе као смртоносну претњу. Савезничке земље-учеснице рата покушале су да повећају сопствену производњу хране, пре свега хлеба, али су главни успех постигле рационализацијом потрошње.

Ефекти Првог светског рата на цивилно становништво су били поражавајући. Био је рат у којем су цивили, заправо, постали војни циљ. Економске последице Великог рата огледале су се у несташници свих производа, а пре свега - хране.

Зато је и спровођена стапна рационализација потрошње хлеба. Британија је почетком 1918. увела мере рационализације у Лондону, које су проширене на читаву земљу до лета исте године. Упркос немачким очекивањима, британски грађани су издржали мере штедње у свакодневном животу и опстали.

Ред за хлеб у Ридингу



### ЧИТУЉА

Са болом јављамо свим познаницима и пријатељима тужну вест, да је вечерас у 8 сати наша драга добра

### КОЛЕГИНИЦА ВЕКНА ХЛЕБА

коначно поједена, у дубокој старости од више од 8 дана, након дуге штедње.

За маркици за хлеб моле тужни наследници:

Отац Јозеф Глад, мајка Марија Глад рођена Клин Чорба.

Зетови: Антон Мало Меса, Фриц Без Масти, тетка Берта, нећака Дина Оскудица Брашна Изјаве саучешћа примају се само од странаца.

Кремација се одржава у иностранству. Искрено саучешће.

Лихва и Спекулант  
ГЛАДНИ ГРАД, 1. ОКТОБРА 1917.

Ред за хлеб на улицама Берлина



Деца избеглице у реду за хлеб, Русија 1915.



Продаја хлеба у Бечу

## BREAD REBELLION



### Хлеб, Велики рат и револуција

#### Цар Никола II моли мужике да дају жито

Обезбеђивање животних намирница за житеље Русије до Првог светског рата је било у оквиру приватне иницијативе предузетника и држава у тој области практично није имала никаквог утицаја. Почетак Првог светског рата је битно променио стање. Потребе за животним намирницама су све вишерасле, а пољопривредна производња се све више смањивала, пре свега због све мањег броја они који су, уместо рада на нивама, отишли на фронт.

Самим тим, у условима слободног тржишта намирницама, у поређењу са 1913. годином цене су у 1915. порасле за 1,8 - 2 пута.

Године 1916. су цене у областима изван пољопривредне зоне већ порасле за три пута, а 1917. године чак за 16-18 пута.

Све је то принудило тадашњу владу да се позабави питањем снабдевања становништва основним животним намирницама. Одејене су и утврђење строге цене откупа и створена мрежа регионалних, губернијских, обласних, градских и општинских савета.

У новембру 1916. године министар земљорадње Александар Ритих је потписао акт "О расподели зрних жита за потребе одбране", створене су и посебне јединице са задатком да од мужика по селима одузимају вишкове пшенице и других зрних жита.

#### Хлебна побуна – почетак револуције

Од почетка Великог рата до 1917. године просечна запослена жена проводила је 40 сати недељно у редовима за хлеб.

Године 1917, 23. фебруара, обележавао се Међународни дан жене. Иронично је да је баш тог дана у Петрограду почела тзв. "хлебна побуна", коју су започеле управе жене.

Многе од њих су спавале испред пекара како би биле прве у реду када почне продаја хлеба. Велики број пекара тих година је затвoren.

У "хлебној побуни" жене су марширали кроз радничке четврти града позивајући мушкарце из фабрика да им се придруже и окупирају се центар града. Тог дана су око стог хиљада људи окупило у беспрекорно улагденом центру Петрограда, а у следећа три-четири дана оне су поново окупирали читав град. Велики број људи кретао се у правцу центра - не само радници, већ и студенти, официри, dame из високог друштва, посматрачи...

Шеф петроградске војне области, генерал Кабалов, није био у стању да се избори са ситуацијом. Наредио је својим трупама да пуцају на ненагоружане цивиле и претворио "хлебну побуну" у револуцију! Хиљаде војника изашло је из својих гарнизона и заузело све кључне објекте у граду.

Тако су у Петрограду, исцрпљене ратом и гладу, жене кроз своју "хлебну побуну" довеле до Фебруарске револуције и обарања царске власти.



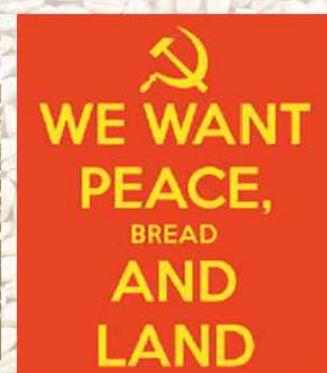
Цар Никола II моли мужике да дају жито



Жене у реду за хлеб, Петроград, 1917.



Демонстрација жене у Петрограду, 1917.



људи, који једу једни друге због глади, нису људождери.  
људождери су они који не желе да  
црквено злато претворе у хлеб за гладне

Плакат

Војници!  
За мир, за  
хлеб, за земљу,  
и за власт  
народа!

Ленинов Проглаš 7. новембра  
1917. године

## WAR BREAD BAG



Француски војник са торбицом

### Торбица за хлеб

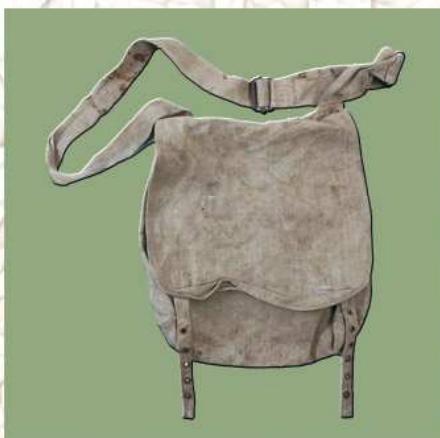
Важност хлеба за исхрану у Великом рату показује и обавезан део војничке опреме сваког учесника рата у свим војскама – торбица за хлеб (Breadbag – Brottasche). Торбица је висила око рамена или је била причвршћена за кашу и првенствено је служила да се у њој носи хлеб и друга храна. Било је више модела торбица, али углавном су имале сличну форму, направљене од лаког и чврстог платна и нису се много разликовале међу војскама заређених страна.



Немачка морнаричка торбица



Руска торбица за хлеб



Аустроугарска торбица за хлеб



Француска торбица за хлеб



Француско-белгијска торбица за хлеб



Немачка торбица за хлеб